



MITTWOCH 7.1.2015

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPT'N NOMO**

www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Wir starten mit locker bewölktem Himmel in den Tag. Spätestens am Abend kommt dann der Nieselregen zu uns, der uns wohl auch morgen noch begleiten wird. Südwestwind, 6 Grad und weiterhin kein Winter in Sicht. **Hochwasser** ist heute um 12.54 Uhr, **Niedrigwasser** um 7.02 + 19.10 Uhr. **Wassertemperatur:** 5 Grad. **SA:** 8.47 Uhr; **SU:** 16.28 Uhr



NORDERNEYER MORGEN
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL
Extra
NEU
ab März 2015

Die große Farbausgabe vom Norderneyer Morgen

- Von März bis Dezember jeden Monat neu
- Mit Terminen und Veranstaltungen
- 10.000 Exemplare
- Auch im Internet
- und überall, wo es den Norderneyer Morgen gibt.

Wir freuen uns drauf!

„Keine große Hiobsbotschaft“



Gestern war wieder eine Peiljolle der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung Emden im Norderneyer Fahrwasser unterwegs. Foto: Kähler

(der) – In Sachen Fahrwasser gibt es nach Aussage von Günther Rohe vom Wasser- und Schifffahrtsamt Emden (WSA) noch keinen neuen Sachstand. Im Grunde warte man jetzt auf ein klares Signal aus Berlin, ob die im Gespräch mit Norderneys Bürgermeister Frank Ulrichs und anderen Beteiligten in Berlin diskutierte Flexibilisierung der Mittel tatsächlich kommen werde. Bislange gebe es nach wie vor nicht mehr und nicht weniger als den Sockelbetrag von 150.000 Euro pro Jahr, der vom WSA ausgegeben werden könne. Wenn in Zukunft auch Haushaltsreste aus Vorjahren oder weitere Beträge mit hinzugezogen werden könnten, würde sich das Prozedere deutlich verändern.

Zurzeit werden im Fahrwasser zwischen Norddeich und Norderney wieder Peilungen vom WSA durchgeführt. Gestern war die Peiljolle am Weststrand bei der Arbeit zu beobachten. „Die ganz große Hiobsbotschaft“ habe er nicht vernehmen können, so Günther Rohe. Die Fahrwassersituation sei bei normalen Wasserständen nicht dramatischer als Ende des abgelaufenen Jahres. Das Fahrwasser sei aus Sicht des WSA auch nicht vergleichbar mit einer Seeschiffahrtsstraße wie etwa der Außenems. Dort sei in den Seekarten eine Mindesttiefe eingetragen. Bei Wattfahrwassern gebe es in den Karten den Hinweis, dass sich die Verhältnisse regelmäßig ändern.

Anzeigen

Was liegt an?

7. Januar

9.15 Uhr, Morgengebet (anschl. Möglichkeit zur Begegnung bei Kaffee + Tee im Pfarrbüro), Pfarrkirche St. Ludgerus

15 bis 17 Uhr, Offenes Stricken, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße

15 Uhr, Kinderfilmnachmittag: Käpt'n Hakenhand (das Musical), eine Geschichte über das Lachen, die Liebe und die Einsamkeit, Conversationshaus

16.30 - 17.30 Uhr, Jugendrotkreuz (ab 6 J.), DRK-Heim am Wasserturm

17.30 Uhr, Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

19.30 Uhr, Selbsthilfegruppe Freundeskreis Suchtkrankenhilfe, TDN-Gebäude, Gorch-Fock-Weg 7

20 Uhr BUND-Treffen, Haus der Begegnung

Immer einen Nomo bekommen...



Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr Spaßbad bis 18 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 8 bis 17 Uhr

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Unten links

Da steht man so im Büro, unterhält sich, stützt cool die Hand in die Hüfte und stößt unvermittelt auf etwas unüberfühlbar Weiches: Oha! Da hat sich aber beachtlich etwas angesammelt über die letzten Wochen. Der Witz ist, dass man es meist erstmal gar nicht merkt. Urplötzlich ist es da, wo vorher nichts – naja, weniger war. Umgekehrt passiert einem das fast nie.



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

Geteilte Meinungen zum Böllerverbot

Spiekeroog hat ganz auf Silvesterknallerei verzichtet

(war) – Zum Jahreswechsel wurden auf Norderney zahlreiche bunte Feuerwerksraketen in die Luft entlassen. Mit viel Geböller und Gepfeife begrüßten Gäste und Einheimische 2015. Auf Spiekeroog war es hingegen ruhig. Für Urlauber und Wildtiere sollte die Ruhe des Nationalparks bestehen bleiben. Die Gemeinde der Nachbarinsel sprach zum ersten Mal ein Böller-Verbot auf Spiekeroog aus.

Spiekeroogs Bürgermeister Matthias Piszczan zeigte sich im Gespräch mit der ostfriesischen Presse sehr zufrieden mit der Aktion. Statt Feuerwerke zu zünden, feierten Einwohner und Gäste auf dem Dorfplatz. Bußgelder für Böller-Sünder wurden nicht verteilt. „Die Stimmen waren unterschiedlich: Einige Gäste sagten, sie kämen nicht wieder, wenn man keine Böller loslassen dürfe, andere fanden das Verbot, und dass Spiekeroog damit Vorreiter ist, ganz toll“, berichtet Matthias Piszczan.

„Für mich ist das kein Thema, ich halte das für überzogen“, hält der Bürgermeister von Norderney, Frank Ulrichs, auf Anfrage entgegen. Die Knallerei beschränke sich

auf den Ort, wo ohnehin viele Menschen seien. Er hat es selbst erlebt. Den Jahreswechsels verbrachte er am Südstrandpolder. „Dahinter, da ist nichts. Das dauert nur eine halbe Stunde bis 0.30 Uhr, danach ist wieder Ruhe“, bekräftigt Ulrichs seine Argumentation gegen ein Böller-Verbot.

Das Feuerwerk zu Silvester sei ein alt hergebrachtes Brauchtum. Das auch noch zu verbieten, damit tue man sich insgesamt keinen Gefallen: Man solle aufpassen, dass die langsam aufgebaute allgemeine Akzeptanz des Nationalparks damit nicht wieder kaputtgemacht werde.

Des einen Spaß ist des anderen Leid: Viele Haustier-Besitzer können ein Lied davon singen. Den Wildtieren mache die Knallerei noch mehr zu schaffen, so die Nationalpark-Verwaltung. Laute Geräusche und grelle Lichtblitze lösten ihren natürlichen Fluchtinstinkt aus.

Wenn sich die Knallerei allerorten über viele Tage hinziehe, mit einer zweistündigen Kumulation in der Neujahrsnacht, hätten wilde Vögel (Wildgänse, Wat- und Singvögel, die den Winter hier verbringen) und Säugetiere

zeitlich und räumlich keine Chance für eine Atempause. Jetzt im Winter, wenn Nahrung und Energiereserven knapp sind, sei das besonders fatal, heißt es.

In den Ruhezeiten des Nationalparks selbst sind Feuerwerke (ganzjährig!) streng verboten. Doch Licht und Schall aus benachbarten Ortsbereichen wirken bis in das Schutzgebiet hinein.

„Da können wir nur appellieren, als ‚Weltnaturerbe-Nachbar‘ freiwillig aufs Feuerwerk zu verzichten oder es zumindest auf die Neujahrsnacht zu beschränken“, erklärt Nationalpark-Leiter Peter Südbeck.



* – 1,2 Tonnen Müll

Bei der alljährlich stattfindenden Müllsammelaktion „Saubere Insel“ im Frühjahr 2014 kamen 1,2 Tonnen Müll zusammen. Für die Aktion bekam der Hegering Norderney einen Betrag aus dem Umweltfonds des Landkreises Aurich zugesprochen. Dies berichtete Kassenwart Eduard Fokken in der jüngsten Jahreshauptversammlung des Vereins.

**FeWos zu vermieten
bis 30.3.2015**

Gerne an Handwerker!

Tel. 04932 935 676

NEU im Sortiment

HEIMATINSEL



- Eier-Grog
- Eier-Likör
- Eier-Likör mit Marzipan

0,2l 6,95 Euro

Spezialitäten
Solaro

Friedrichstraße 27

Haushaltsauflösung am Do. 8.1.2015

9 – 13 Uhr

Sauna, Gefrierschrank, Kühlschränke, Kamineinsatz in Sandstein-Optik, diverse Einbauküchen, Schlafzimmer etc. preiswert abzugeben.

**Haus Storchenest
Weststrandstr. 5**

Andre's Restaurant
Friedrichstr. 21 (Am Denkmal)

Neu! Täglich 11.30 - 14.00 Uhr und
17.30 - 22.00 Uhr
Fisch und Fleisch in tollem Ambiente

Anzeigen

**2-Zimmer-Wohnung
gesucht**

Tel. 0157 374 10 219

Unsere Kleinste!

(1-Spalte, 25 mm hoch)

Privat: 10 €

Gewerblich: 15 €

(Barpreis)



Herzlichen Dank

allen, die mit uns Abschied genommen haben, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme in guten Worten und Gesten zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken möchte ich mich bei den Pflegerinnen und Pflegern des Hauses „Inselfrieden“ für die gute und liebevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen

Adelheid Visser

**Hildegard
Schrandt**

* 02. 05. 1927
† 18. 12. 2014

Norderney, im Januar 2014

IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR

Herausgeber:

Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape

Winterstr. 6, 26548 Norderney

T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79

Redaktion: Dirk Kähler (der),

Anja Pape (ape), Waltraut Rass (war).

Mail: info@norderneyer-morgen.de

Internet: www.nomo-norderney.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Druck und Verlag: Fischpresse GbR

Auflage: 2.500 Exemplare.

HANOI BISTRO

Winterstr. 21 - Tel.: (04932) 840275
11.30 - 14.30 Uhr • 17 - 21 Uhr
Lieferservice - Do. Ruhetag



**Wohn- &
Gewerbeimmobilien**
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

Tartufulo

*Fleisch,
Fisch &
Vegetarisches*
Das Kartoffelhaus der Insel
J.-Berghaus-Str. 55 • So. Ruhetag • ☎ 3614



Der kleine Supermarkt
tägl. 7:00-20:00 Uhr
Onnen-Visser-Platz

SAVE THE DATE!**SAMSTAG, 10.1.2015****ELBMONSTER-**

WWW.ELBBAND.DE

TACH**FELLMONSTER & CO**
norderney**ADOLFSREIHE 5
26548 NORDERNEY****„Keine große Hiobsbotschaft“****Fortsetzung von Seite 1**

In Fällen wie dem Fahrwasser nach Norderney werde daher vom Bund nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten ein gewisser Betrag für Maßnahmen bereitgestellt. Man könne über die Förderung des Tourismus nachdenken, das sei aber nicht Sache des WSA, so Rohe.

Damit widerspricht Rohe anders lautenden Aussagen, nach denen das WSA für den Erhalt des Fahrwassers nach Norderney allein zuständig ist.

Durchaus ernsthafte Gedanken gibt es nach Aussage des WSA dazu, den in Norddeich

stationierten Bagger der niedersächsischen Hafenverwaltung (N-Ports) bei den Fahrwasserarbeiten mit einzubeziehen.

N-Ports werde das nicht umsonst machen wollen, aber es sei sinnvoll, diese Option zu prüfen.

Im Februar sollen die nächsten Gespräche zur Fahrwassersituation stattfinden.

Bis dahin erhoffe er sich ein Signal von der Frisia, welche Lösung gewünscht sei.

Mit einer Flexibilisierung der Mittel gäbe es dann die Möglichkeit einer größeren Maßnahme, diese wolle das WSA gerne unterstützen.

**Pärchen sucht
Wohnung
zur Dauermiete.**

Tel. 0174 - 60 444 70**Karla Müller**

AM KURPLATZ • NORDERNEY

ELISA CAVALETTI

ITALIA

NC

NICECONNECTION

MARCCAIN

Medizinische FußpflegepraxisB. Fröhlich, Podologin
Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98****Kindermode
Kunterbunt**

Jann-Berghaus-Str.20

sigikid
children's wear**Super
reduziert!****Steiff****Mützen mit Stern ab 7 €****Hafentreff****Pizza-Lieferservice**

Do. - So. 17.00 - 21.00 Uhr

☎ 04932-483

www.norderney-pizza.de

Herzlichen Glückwunsch zum 75. Geburtstag

Liebe Mama und Oma

Anneliese

75 Jahr, ach du Schreck, die Jugend und der Lack sind weg.

Wir alle wissen, was wir an Dir haben,
auch wenn wir es Dir nicht immer sagen.Doch, was wären wir ohne Dich,
vergiss es nicht, wir brauchen Dich.

Und auch das ist wirklich wahr, wir sind immer für Dich da.

Wir wünschen Dir zu Deinem Feste
Gesundheit und das Allerbeste.

Carsten, Andrea, Alina, Janis und Kaylin

Christian, Simone und Marvin

Lieber Marvin,



gefühlst warst Du gerade noch im Kindergarten,
doch ab heute darfst Du sogar alleine Auto fahren!

Für Deine Zukunft wünschen wir Dir
weiter viel Erfolg und allzeit gute Fahrt!

Happy Birthday von allen, die Dich lieb haben!

Deckena

Wurst & Schinken Manufaktur

Leckerer von Ihrem Metzger

**Unser Fleischeri-Fachgeschäft in der Strandstraße
geht in die Winterpause.**

**Mittwoch, 6.1.2015 nur bis 13 Uhr geöffnet.
Auf alle Thekenartikel Rabatt von 20%.**

Unsere Winterpause geht bis zum 12.02.15.

Besuchen Sie uns: www.facebook.com/FleischeriDeckena

Friedrichstraße 16 · 26548 Norderney | Strandstraße 20 · 26548 Norderney

So schmeckt Feinkostfriesland.

**MIDDELBERG****Eröffnung März 2015 auf Norderney**

Wir suchen für unsere Filiale auf Norderney:

**Filialleiter (m/w) und
Verkäufer (m/w) in Voll- und Teilzeit**

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung und – falls
benötigt – Unterkunft.

Werden Sie Teil unseres Erfolgs!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH

Niedersachsenstraße 2 · 49186 Bad Iburg

bewerbung@baeckerei-middelberg.de · Tel. 05403/79670

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Zimmermädchen (m/w)

Servicekraft in der Nachtgastronomie (m/w)

Restaurantfachmann (m/w)

Hotelfachmann (m/w)

Teamleiter Tanzbar (m/w)

Bei Interesse und Rückfragen:

04932/8090 o. info@creutzenberg-norderney.de

Creutzenberg GmbH & Co. KG

Damenpfad 18 - 26548 Norderney

Hotel „Haus Seeblick“ „Hotel am Damenpfad“ Hotel „Meeresburg“
Appartementshaus „Meeresburg“ Restaurant „Lieke Deeler“ Tanzbar „Pasadena“
Tanzbar „WunderBar“ Bierstube „Klabautermann“

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort oder später

- **stellv. Hausdame / Keeper**

Wir bieten Ihnen eine ganzjährige Vollzeit-/Teilzeitstelle. Unterkunft kann gestellt werden.

Klaudia und Arno Trost, Vermiet- und Hausmeisterservice
Benekestraße 47/48, 26548 Norderney
Tel.: 049 32 / 93 42 47, www.vermiet-service-trost.de



WIR SUCHEN DICH!

Die Freiwillige Feuerwehr Norderney

will einen Grundlehrgang (Truppmann 1) für den Einstieg in den ehrenamtlichen Feuerwehrdienst starten.

Wir suchen aktive Kameradinnen und Kameraden. Auch ein Einstieg als „Quereinsteiger“ ist möglich.

Wie bieten eine tolle Kameradschaft in einer gut ausgebildeten und strukturierten Hilfsorganisation.



Ein erstes Treffen findet am

13. Januar 2015 um 20:00 Uhr

im Feuerwehrhaus am Wasserturm statt.

Du kannst dich auch vorab bei uns per E-Mail melden:
ich-bin-dabei@feuerwehr-norderney.de

Feuerwehr Norderney, Am Wasserturm 9

Bademode 2015

Windhorst

Poststraße 15

RESTAURANT **ATHEN**

DI. - SO. VON 17 UHR - 22 UHR
MO. RUHETAG

www.athen-norderney.de, Tel.: 93 58 50

Wichtige Informationen

Verehrte Kundschaft,

in den Wintermonaten steht NUR AN DEN SAMSTAGEN vom

10. Januar bis einschließlich 14. März 2015 kein Lieferservice zur Verfügung.

Von Montag bis Freitag sind wir wie gewohnt für Sie da.

Unser Getränke-Abholmarkt an der Hafestraße 5

ist weiterhin zu den gewohnten Zeiten für Sie geöffnet.

Der Getränke-Abholmarkt im Gewerbegebiet 6

ist im Zeitraum vom

10. Januar bis einschließlich 14. März 2015

ebenfalls NUR AN DEN SAMSTAGEN geschlossen.



GETRÄNKE PETERS & RASS



Durst...?

Im Gewerbegebiet 6

26548 Norderney

Tel. 04932 911 50

Fax 04932 911 522

info@getraenke-peters-rass.de

www.getraenke-peters-rass.de